

المخطوطة اداب السلوك باسامان

(دراسة فيلولوجية)

الرسالة

مقدمة لاستيفاء شرط من الشروط للحصول على الشهادة الجامعية

في قسم اللغة العربيّة وآدابها



اعداد الطالبة :

مارسيليا

الرقم الجامعي: ١٨٠٨٣٠٨٠٢٨

قسم اللغة العربية وآدابها

التابع لكلية أصول الدين والآداب

جامعة الشيخ نورجاتي الإسلامية الحكومية شربون

٢٠٢٢ م / ١٤٤٤ هـ

موضوع البحث

المخطوطة اداب السلوك باسامان (دراسة فيلولوجية)

الرسالة

القرآن الكريم

مقدمة لاستيفاء شرط من الشروط للحصول على الشهادة الجامعية
في قسم اللغة العربية وآدابها التابع لكلية أصول الدين والآداب
جامعة الشيخ نورجاني الإسلامية الحكومية شربون

اعداد الطالبة :

STEKH NURJANI

CIREBON

مارسيليا

١٨٠٨٣٠٨٠٢٨

جامعة الشيخ نورجاني الإسلامية الحكومية شربون

٢٠٢٢ م/ ١٤٤٤ هـ

ملخص البحث

خلق الله سبحانه وتعالى الإنسان في بعدين من الروح. إن بعد الروح في حياة الإنسان له تأثير كبير في تعزيز مسيرة الإيمان والإسلام ومجد المسلم. خلق الإنسان في موقع بين الحيوانات والملائكة ويحتوي على صفات الأنوثة والجحيم والجدارة والألوهية. لذلك ، تحتاج الروح السيئة إلى تنقية الروح تركية النفس، حتى تتمكن روحنا من الهدوء والقيام دائما بأعمال جديرة بالثناء. أن تفهم هو الاقتراب من الله سبحانه وتعالى، وهو ما يفعله السالك ليكونوا في الصلاة. في الروح هناك جهد أو خطوة يجب تمريرها، وهي تركياتون نفس، تخلص النفس أو تطهير النفس من الأخطاء والقلب القدر، والمجاهدين إزالة الصفات الدنيئة التي تغطي على نفسها، ثم إزالتها ببطء عن طريق كبح جماح ومقاومة والتحول إلى تخريب الطبيعة الحقيرة، من خلال امتلائها بفعل الخير الذي تستحقه، والرياض ممارسة النفس من خلال الجهود المبذولة للتعود على عدم القيام بأشياء قدرة روحه.

تم توضيح الجهد المبذول لعيش الصوفية بحرف في مخطوطة الأدب سلوك مع الرمز LKK_PD2013_PSM51 مخطوطة في مجموعة معهد محمية لوهونغ للمخطوطات (SULUAH) مكتوبة باللغة العربية. تتكون مخطوطة آداب سلوك من ٦ صفحات تحدد ٢١ مرسوما / عرفا للسالك (الشخص الذي في الروح) للتقرب من الله لحياة النبي، وتشمل المراسيم ال ٢١ مفاهيم تركية النفس والمجاهدة والرياضة. استخدمت هذه الدراسة الدراسات الفيلولوجية للكشف عن محتوى المخطوطة، بالإضافة إلى ذلك ، يقوم الباحثة بإجراء عمليات نقل التحقيق، التحويل الاحرف العربية الى اللاتينية، والترجمة بحيث يمكن قراءة المخطوطة من قبل عامة الناس. المخطوطة قيد الدراسة هي مخطوطة واحدة، لذلك يستخدم هذا البحث طريقة تحليل مخطوطة واحدة طبعة قياسية. هذا البحث هو بحث مكتبي أو بحث مكتبي وهو بحث نوعي.

الكلمات الرئيسية : فيلولوجية، التحويل الاحرف العربية الى اللاتينية، تصوف.

رسالة الموافقة



NOTA DINAS

NOTA DINAS

Kepada Yth,
Ketua Jurusan Bahasa dan Sastra Arab
IAIN Syekh Nurjati Cirebon
Di
Tempat

Assalamu'alaikum Wr.Wb.

Setelah melakukan bimbingan, telaah, arahan dan koreksi baik mengenai penulisan tugas akhir dari Mrashellia, NIM : 1808308028, yang berjudul :

المخطوطة اداب السلوك باسامان
(دراسة فيلولوجية)

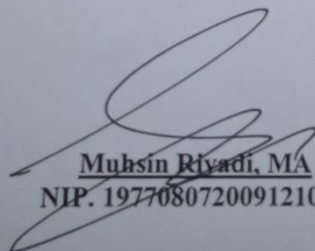
Kami berpendapat bahwa tugas akhir tersebut sudah dapat diajukan ke Fakultas Ushuluddin dan Adab IAIN Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqosahkan.

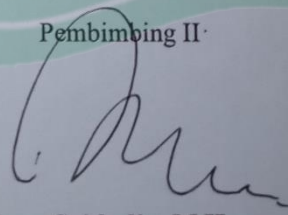
Wassalamu'alaikum Wr.Wb.

Cirebon, Agustus 2022

Pembimbing I

Pembimbing II


Muhsin Riyadi, MA
NIP. 197708072009121002


Ihsan Sa'dudin, M.Hum
NIP. 199011272019031009

الإقرار في إصالة الرسالة

الإقرار في إصالة الرسالة

(PERNYATAAN OTENTITAS SKRIPSI)

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Marshellia

NIM : 1808308028

Program Studi : Bahasa dan Sastra

Judul : المخطوطة اداب السلوك باسمان (دراسة فيلولوجية)

Dengan ini menyatakan bahwa :

1. Tugas akhir ini merupakan hasil penelitian saya sendiri dan tidak melakukan unsur plagiat dalam penyusunan.
2. Semua sumber yang penulis gunakan dalam penelitian tugas akhir ini telah dicantumkan sesuai ketentuan atas pedoman penyusunan tugas akhir, dan
3. Apabila di kemudian hari terbukti bahwa tugas akhir ini sebagian atau seluruh isinya terdapat plagiat, maka penulis bersedia menerima sanksi yang berlaku di IAIN Syekh Nurjati Cirebon.

Cirebon, Agustus 2022



Marshellia
Marshellia
1808308028

التصديق

التصديق

رسالة تحت الموضوع "المخطوطة اداب السلوك باسمان (دراسة فيلولوجية)" وكتبها مارسيليا رقم الجامعي : ١٨٠٨٣٠٨٠٢٨ قد تمت مناقشتها بالنجاح أمام مجلس المتحنيين في التاريخ ٣١ من أغسطس سنة ٢٠٢٢ م. واستوفت هذه الرسالة بعض شرط للحصول على الشهادة الجامعية في قسم اللغة العربية وآدابها بكلية أصول الدين والأدب بجامعة الشيخ نور جاتي الإسلامية الحكومية شربون.

التوقيع

التاريخ

رئيس قسم اللغة العربية وآدابها

الدكتور وحيد نصرالدين

١٩٧٢٠٤٢٢١٩٩٨٠٣٢٠٠١

سكرتير قسم اللغة العربية وآدابها

عرقان غزالي، الماجستير

١٩٧٩١٠١٥٢٠١١٠١١٠١٠

المتحن الأول

عرقان غزالي، الماجستير

١٩٧٩١٠١٥٢٠١١٠١١٠١٠

المتحن الثاني

محمد أندي حكيم، الماجستير

١٩٩٠٠٨٠٩٢٠١٩٠٣١٠٠٩

المشرف الأول

محسن رياضي، الماجستير

١٩٧٧٠٨٠٧٢٠٠٩١٢١٠٠٢

المشرف الثاني

إحسان سعد الدين، الماجستير

١٩٩٠١١٢٧٢٠١٩٠٣١٠٠٩

٢٠٢٢ / ٩ / ١٧

عميد كلية أصول الدين والأدب



الدكتور علما ناعما

١٩٧٢١٢٢٠١٩٩٨٠٣١٠٠٤

ترجمة البحث

اسم : مارسيليا
مقسط الرأس : شربون، ١٠ مارس ٢٠٠٠
اسم الأب : خير الدين
اسم الأم : سري نينينغ

وأما الخليفة التربية التي ألقته الباحثة فكما يلي:

المدرسة الابتدائية : مدرسة الابتدائية الحكومية إثنين دناويناغون

وتخرج منها سنة ٢٠١٢

المدرسة المتوسطة : مدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية ٢ شربون

وتخرج منها سنة ٢٠١٥

المدرسة الثانوية : مدرسة العالية الإسلامية الحكومية واحد شربون

وتخرج منها سنة ٢٠١٨

المرحلة الجامعية : قسم اللغة العربية وآدابها بكلية أصول الدين والأدب والدعوة

بجامعة الشيخ نور جاتي الإسلامية الحكومية بمدينة شربون.

كلمة الشكر

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

الحمد لله الذى جعل فى كل حادث حكمة و فى كل أمر علما، و الصلاة و السلام على نبينا محمد صلى الله عليه و سلم، الهادي إلى الحق و سبيله، الداعى إليه بقوله و فعله و المؤثر له على نفسه و ذرداته و المعرض عن نعم الدنيا لأجله و على آله و من تبعه بإحسان إلى يوم الدين.

١. فضيلة السيّد الدكتور الحاج سومتا. مدير جامعة الشيخ نورجاتى الإسلامية الحكومية شربون.

٢. فضيلة السيّد الدكتور علما نافعا. عميد كلية أصول الدين والآداب بجامعة الشيخ نورجاتى الإسلامية الحكومية شربون.

٣. فضيلة السيّد الدكتور وحيد نصرالدين. رئيس لقسم اللغة العربية وآدابها بجامعة الشيخ نور جاتى الإسلامية الحكومية شربون.

٤. فضيلة السيّد عرفان غزالي، الماجستير. السكرتير لقسم اللغة العربية وآدابها بجامعة الشيخ نور جاتى الإسلامية الحكومية شربون.

٥. فضيلة السيّد محسن رياضي، الماجستير. كالمشرف الأول.

٦. فضيلة السيّد إحسان سعدالدين، الماجستير. كالمشرف الثاني.

٧. فضيلة جميع المدرسين و المدرسات و الموظفين بقسم اللغة العربية وآدابها بكلية أصول الدين والآداب بجامعة الشيخ نورجاتى الإسلامية الحكومية شربون.

أخيرا يرجوا الباحثة أن تكون هذه الرسالة نافعة لكل من له إرادة فى عملية اللغة العربية وآدابها، و الله المستعان على جميع المنن، و أخيرا دعونا الحمد لله رب العالمين.

فهرس

أ.....	موضوع البحث
ب.....	ملخص البحث
ج.....	رسالة الموافقة
د.....	NOTA DINAS
ه.....	الإقرار في إيصال الرسالة
ز.....	ترجمة البحث
ح.....	كلمة الشكر
ط.....	فهرس
١.....	الباب الأول
١.....	أ. خلفية البحث
٤.....	ب. حدود و مشكلات البحث
٤.....	ج. أهداف البحث
٤.....	د. فوائد البحث
٥.....	ه. منهجية البحث
٧.....	و. الدراسات السابقة
١٠.....	ز. الإطار النظري
٢٣.....	الباب الثاني
٢٣.....	١. جرد المخطوطة

٢٤	ب. وصف البرنامج المخطوطة.....
٢٥	ج. ملخص محتوى المخطوطة.....
٢٦	د. طرق التحرير والإصدارات المخطوطة.....
٢٧	هـ. المساءلة عن الترجمة الحرفية.....
٢٧	و. إرشادات الترجمة الحرفية.....
٤٢	الباب الثالث.....
٤٢	أ) تصفية النية من الاعلال والاعراض من غير التعبد والامثال.....
٤٣	ب) ان يغسل بغسل التوبة عن جميع الذنوب ويصل صلاة التوبة ركعتين واليأس بذلك عن الدنيا ويعدّ كلاً واحداً من انفاسه بالتنفس الأخيرة.....
٤٤	ج) دوام الوضوء.....
٤٥	د) دوام الذكر بالتضرع والانكسار.....
٤٧	هـ) ادمات الوقوذ القلبي ولو في الخلاو.....
٤٧	و) نفر الخواطر ولو اخر مريّة.....
٤٧	ز) دوام الطلب بالقلب في كلّ.....
٤٧	ح) دوام ربط القلب بقلب المرشد لاستفاضة.....
٤٩	ط) عدم قطع من غير موجب شرعية.....
٤٩	ي) تقليل الطعام ومن غير حواني اولى.....
٤٩	ك) تقليل المنام ومن غير مدّ رجل اولو تأدباً عن مشاهدته حضوره تعالى.....
٥٠	ل) العزلة عن جميع الانام عني عن المريد الغفل فتورث الغفلة.....
٥١	م) اعلى الحلال الطاهر التي اصلحة مخلص او مريد متطهر ولكن على الحضور لا على الغفلة لأنّ القمّة الغفلة يورث الغفلة.....

٥٢	(ن) ترعه المرادات وحفظ الهمة بان لا يهَمّ بحصول نفع ولا بدفع ضرر
٥٢	(س) نيّة الاتّباع في محل جزئ من جزئيات الاعمال
٥٣	(ع) غير نفرو الوجود كما ورد عنه صلى الله عليه وسلم وجودك ذنبه لا يقاس به ذنب والافوا في ذلك تمر الموت وحبّه في كلّ نفس
٥٣	(ف) عدم عدّ نفسه سالكا بدا يراي نفسه تلبا عقورا وجب جسبه لئلا يتضرّر ربه
٥٣	التاس
٥٣	(ص) اليأس عنه وعن اعماله
٥٤	(ق) التمسك بمحض فضل الله مع غاية حسن الظنّ به
٥٤	(ر) كسرة الخشية عن مكر الله تعالى والعياذ بالله عن ذلك
٥٥	(ش) كسرة الحبة والاخلاص بمرشده باعتقاد سعادته في مرضاته وضلّه بضده لا بضده
٥٥	نه متسلسل اني انبي صلى الله عليه وسلم
٥٦	الباب الرابع
٥٦	أ. استنتاج
٥٨	ب. اقتراح
٥٩	قائمة المصدر
٥٩	قائمة المراجع
٦١	الملاحق